

Мария, 41 год

https://globerland.com/user/259516

Город проживания: Китай, Гуанчжоу

Китайский - свободный (свободное письменное и устное общение)
Английский - базовый (могу общаться на общие темы)
Русский - родной

О себе

Профессиональный переводчик китайского языка

Более 10 лет изучения китайского языка, сертификат HSK 6.

Более 5 лет проживания на юге Китая; глубокое знание менталитета и культурных особенностей.

Перевод и сопровождение на выставках, заводах, рынках; участие в деловых переговорах различной тематики.

Перевожу не только язык, но и смысл — точно передаю позицию и интересы клиента, учитывая культурные различия и деловую этику Китая. Обеспечиваю взаимопонимание между сторонами и достижение договорённостей.

Отличное знание рынка Гуанчжоу и его специфики.

Опыт работы на мебельном производстве: знание всех этапов производственного процесса.

Услуги

Экскурсии

Перевод устный (последовательный)

Удалённый перевод

Подробное описание и стоимость услуг

Перевод и сопровождение на выставках, деловых поездках, поиск заводов и поставщиков. Устная и письменная помощ в ведении переговоров. Цена за 8 часовой рабочий день от 180$, в зависимости от запроса клиента.

Туристические услуги

Экскурсии по основным достопримечательностям в Гуанчжоу.

Образование

2002 - 2006 Новосибирский Архитектурно-строительный университет (СибСтрин)

2013 - 2015 Институт Конфуция, языковые курсы китайский язык

Опыт работы

2015 - 2020гг Преподаватель английского языка в детском саду и тренинг центре, г. Гуанчжоу, переводчик.

2020 - 2025 Репетитор китайского и английского языков, переводчик.

Перейти к профилю

https://globerland.com/user/259516